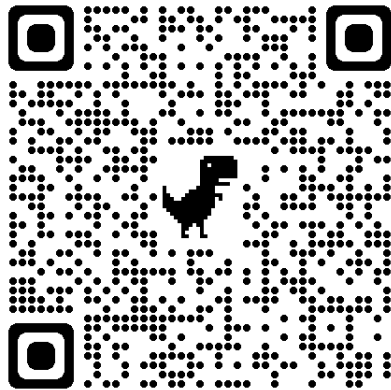


# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



### ¡BIENVENIDOS! Por favor:

- (1) revise toda la información a continuación, y luego
- (2) complete nuestro formulario de admisión al campamento forestal y agrícola Great Kids 2024 mediante el código QR a la izquierda o al <http://bit.ly/GKFCamperintake24>.

**¡Marque esta guía como favorita!** Ábralo en [www.friendsgkf.org/summercamp](http://www.friendsgkf.org/summercamp) y haga clic en la estrella o los 3 puntos en su navegador para tenerlo a mano.

### PERSONAL DEL CAMPAMENTO Y GUÍA DE CONTACTO

- **COMUNICACIÓN ANTES DEL CAMPAMENTO:** Dirija todas las preguntas relacionadas con el campamento a L o Anne al **443-490-5697** o [greatkidsfarmstaff@gmail.com](mailto:greatkidsfarmstaff@gmail.com).
- **COMUNICACIÓN DURANTE LOS DÍAS DE CAMPAMENTO:** Usaremos la aplicación *Talking Points* para enviar recordatorios a las familias. Puede descargar la aplicación *Talking Points* o simplemente recibir recordatorios como mensajes de texto. Si necesita comunicarse con el personal por teléfono, llame al 443-490-5697.
- **El equipo completo del campamento incluye:**
  - Directora del campamento: Laura “L” Menyuk – [LNMenyuk@bcps.k12.md.us](mailto:LNMenyuk@bcps.k12.md.us)
  - Administradora del campamento/Staff del Bus: TBD (provisional: Anne Rosenthal) – 443-490-5697
  - Subdirector del campamento: Ray Stieber
  - Gerente de Educación del Campamento: Laura Genello – [LSGenello@bcps.k12.md.us](mailto:LSGenello@bcps.k12.md.us)
  - 6 Consejeros de Campamento (Estudiantes y graduados de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore que ingresan a los grados 10-12 y miembros de la Clase de 2024)

**Información General sobre Great Kids Farm and Forest Camp (GKFFC):** Lanzado en el verano de 2021, GKFFC ofrece a los estudiantes de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore la oportunidad de interactuar con la naturaleza y su sistema alimentario de maneras que refuerzan los conceptos científicos del año escolar, generan conexiones con el medio

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



ambiente y promueven el bienestar social y emocional. Los estudiantes participantes pasan la mayor parte del tiempo al aire libre, explorando 33 acres de bosque, campos y arroyos.

### Llegada, Recogida, Transporte, y Cuidados Posteriores Opcionales

**Cada sesión tiene un centro escolar diferente donde un autobús gratuito recogerá y dejará a los campistas diariamente. En el formulario de admisión (<http://bit.ly/GKFcamperintake24>), tendrá la oportunidad de seleccionar su preferencia de autobús de la mañana, autobús de la tarde, ambos o ninguno.**

**Recogida aprobada para la seguridad de su hijo: ya sea que recoja a los estudiantes en el centro de autobuses o en Great Kids Farm, todos los adultos que recojan a los estudiantes deben estar en la lista aprobada.**

- Puede agregar a cualquier persona a la lista aprobada en cualquier momento comunicándose con nuestro administrador del campamento. ¡Asegúrese de que USTED esté en la lista aprobada de su hijo!
- Los adultos se registran con un miembro del personal en el momento de la recogida antes de que el niño sea entregado a su cuidado.

### **LLEGADA en coche a la granja Great Kids Farm:**

- Horario de entrega por la mañana: **8:45am-9:00am**
- Dirección: 6601 Baltimore National Pike, Catonsville, MD 21228
- O Google Maps: "Great Kids Farm"
- OJO: *iApple Maps a veces confunde la ubicación de GKF! Si no utiliza Google Maps, introduzca la dirección completa en su GPS.*

### **SALIDA en coche desde Great Kids Farm**

- Recogida en la granja Great Kids Farm por la tarde: **3-4:30pm**
- Se ofrecen cuidados posteriores gratis/opcionales en la granja **3-4:30pm**

**TRANSPORTE EN AUTOBÚS POR LA MAÑANA** desde el centro escolar hasta Great Kids Farm:

- La llegada de los estudiantes al autobús variará ligeramente de una escuela a otra, pero será entre las 8:10 y las 8:25 am. El personal confirmará con las familias la hora exacta de salida del autobús para cada sitio antes del campamento.

Great Kids Farm | 6601 Baltimore National Pike, Catonsville, MD

<http://www.baltimorecityschools.org/farm-school> | 443-490-5697 | [greatkidsfarmstaff@gmail.com](mailto:greatkidsfarmstaff@gmail.com)

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



- El autobús no podrá esperar a los estudiantes que lleguen tarde.
- El administrador del campamento viajará en el autobús con los campistas.

### TRANSPORTE EN AUTOBÚS POR LA TARDE desde Great Kids Farm a la escuela:

- Los estudiantes deben ser recogidos a más tardar a las 3:30 p.m. en el centro de autobuses. En las estaciones de autobuses no hay ningún servicio de cuidados posteriores. *Los centros (escuelas) de autobuses por sesión:*
  - Sesión 1: 8-11 de julio - [Dr. Nathan A. Pitts-Ashburton Elementary/Middle School](#)
  - Sesión 2: 15-18 de julio - [Dr. Bernard Harris, Sr., Elementary School](#)
  - Sesión 3: 22-25 de julio - [Armistead Gardens Elementary/Middle School](#)
  - Sesión 4: 29 de julio – 1 agosto - [The Historic Cherry Hill Elementary/Middle School](#)

*El autobús será operado por Academy*  
[www.academybuscharter.com/cities/baltimore/](http://www.academybuscharter.com/cities/baltimore/)

## INFORMATION ON MEALS + WHAT TO WEAR AND BRING

**La seguridad y el bienestar de su hijo son nuestras principales prioridades en Great Kids Farm. A continuación, hay una lista de notas para ayudarlo a preparar a sus estudiantes para su tiempo en la granja.**

**Qué llevar el día 1:** *¿No tienes algo de la lista a continuación? ¡No te preocupes! Háganos saber y nos aseguraremos de que su hijo tenga ese artículo para prestarlo.*

- *Para dejar en la granja (en su cubículo) durante la semana:* Una bolsa con una muda de ropa de repuesto
- *Para dejar en cubículo durante la semana:* Zapatos cerrados para el agua si tienes los tuyos. Los Crocs están bien. NO se permiten chanclas. ***¡NO compre zapatos para el agua sólo para el campamento!*** Su hijo tomará prestados los nuestros si aún no los tiene.
- *Traer diariamente si se usa:* Traje de baño o un par de shorts y camisa extra que pueda mojarse en el arroyo o aspersores.

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



- *Traer diariamente si se usa:* Una toalla
- *Traer diariamente:* Necesidades médicas personales
  - *Epi-pen y/o inhalador* si tienen uno
  - *Medicamentos recetados si los toman en el almuerzo.*

### **Qué ponerse:**

- La ropa de los estudiantes puede mojarse/ensuciarse durante el día; por favor vístete en consecuencia.
- Deberá llevar calzado cerrado con correa trasera. Los Crocs están bien. Las chanclas “flip-flops” no se permiten.
- Consulte la información arriba para saber qué llevar para jugar en el arroyo o en el agua. Habrá tiempo para cambiarse de ropa antes y después de jugar en el agua.
- Gorro y bloqueador solar para protección solar/rayos UV.

### **La comida y agua:**

- Los Servicios de Alimentación y Nutrición de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore proporcionan desayuno, opciones de almuerzo frío y caliente, y refrigerios. Si prefiere que su hijo traiga comida, los niños pueden traer cosas para guardar en su cubículo.
- Proporcionaremos a cada campista una botella de agua reutilizable y contamos con estaciones de agua que los estudiantes usarán durante todo el día.

## SALUD Y SEGURIDAD

### **CLIMA:**

- El campamento no se cancelará durante los días de “Código Rojo” designados por el distrito o la ciudad.
- En días con tormentas o calor extremo, contamos con espacios interiores climatizados que se utilizarán para actividades alternas.
- Contamos con estaciones de agua y áreas de sombra en toda la granja. ¡Asegúrese de que su caravana esté vestida para los días calurosos o lluviosos!

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



**SALUD: Alergias, salud física, mental, conductual:** ¡La comunicación es clave! Las necesidades de su hijo se satisfacen mejor cuando se comunican. Comparta información antes del campamento para garantizar que nuestro programa sea seguro y divertido para su hijo.

- ***Alergias:*** si su hijo tiene alergias alimentarias graves o lleva un epi-pen para las picaduras, nuestro director del campamento se comunicará con usted para analizar las necesidades de su hijo y un plan.
- ***Apoyo conductual:*** no se necesita diagnóstico. ¿Su hijo lucha con arrebatos, déficit de atención, hiperactividad o cualquier otra emoción o comportamiento? Las experiencias prácticas y al aire libre les ayudarán a prosperar. ¡Háganos saber los factores desencadenantes y las necesidades para que nuestro personal pueda incluirlos y apoyarlos!
- ***Espectro autista u otros trastornos, retrasos o diferencias del desarrollo:*** háganos saber las capacidades y necesidades de participación de su hijo.
- ***Necesidades médicas o medicamentos:*** si su hijo usa un dispositivo o toma medicamentos durante el horario habitual del campamento, nuestro director del campamento se comunicará con usted para elaborar un plan. Los niños deben poder tomar sus propios medicamentos.
- ***Todo el personal superior está certificado en primeros auxilios y RCP y todo el personal está capacitado en primeros auxilios básicos y protocolos de emergencia.***

### **CUBICULOS (“cubbies”):**

- No proporcionamos un área cerrada con llave para el almacenamiento de objetos de valor y no podemos asumir responsabilidad en caso de pérdida o robo. Los estudiantes tendrán acceso a cubículos durante el día/semana para dejar bolsas, ropa, comida, etc.

## **FECHAS Y HORARIO**

**GKF albergará 4 sesiones consecutivas de lunes a jueves (sin campamento los viernes):**

- **Sesión 1:** 8 al 11 de julio
- **Sesión 2:** 15-18 de julio
- **Sesión 3:** 22-25 de julio
- **Sesión 4:** 29 de julio al 1 de agosto

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



**ELEMENTOS:** Cada día incluirá los siguientes componentes.

- **Bloques de actividades:** los talleres educativos utilizan el ecosistema agrícola de GKF como una herramienta para involucrar a los estudiantes en el desarrollo de habilidades prácticas mientras refuerzan los conceptos científicos.
  - **Granja & Cocina,** por ejemplo cocina, educación nutricional, plantación, cosecha, interacción con el ganado
  - **Bosque & Caminos,** por ejemplo, exploración de campos, arroyos y bosques, experimentos del ciclo del agua, identificación de especies y proyectos de ingeniería en equipo (por ejemplo, construcción de refugios naturales)
- **Clubes:** los estudiantes participan en clubes seleccionados el día 1 (por ejemplo, Exploradoras de caminos, Ingenieros de acuaponia).
- **Artes de granja:** los estudiantes participan en manualidades artísticas (por ejemplo, impresión de hojas, tejido natural, fabricación de paletas de frutas).
- **Círculos de apertura y cierre:** el personal hace anuncios, resalta las claves de carácter diarias (por ejemplo, coraje, cooperación), solicita reconocimientos de los estudiantes e introduce un momento de bienestar diario (por ejemplo, práctica de atención plena, pose de yoga) o trabajo en equipo (juegos cooperativos).
- **Comidas:** hay comidas gratuitas disponibles, y la hora de la comida incluye canciones y un énfasis en la reducción del desperdicio de alimentos.
- **Exploración libre:** el juego/exploración no estructurado pero supervisado es un momento de elección para los campistas y puede incluir juegos de rociadores/juegos de campo, juegos/exploración de arroyos (puede ser en trajes de baño pero sin pechos o cabezas debajo del agua), exploración de senderos o exploración de granjas

**HORARIO:** A continuación, se muestra un preview del calendario de Great Kids Farm & Forest Camp para el verano de 2023. El calendario está sujeto a cambios menores y se repetirá para cada sesión.

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



HORA	ACTIVIDAD
8:45am - 9:00am	<b>Llegada de los estudiantes y check-in</b> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>BUS:</b> Los estudiantes que toman el autobús deben dejarse en el centro de autobuses de 8:15 am a 8:25 am.</li> </ul>
9:00am - 9:30am	<b>Desayuno (opcional) &amp; Círculo de Apertura</b>
9:35am - 10:20am	<b>Bloque de Actividad A</b> (Forest & Trail o Farm & Kitchen)
10:25am - 11:10am	<b>Bloque de Actividad B</b> (Forest & Trail o Farm & Kitchen)
11:15am - 11:50am	<b>Almuerzo &amp; Sesión de canto y pesaje de desperdicios de alimentos</b>
11:50am - 12:10pm	<b>Concurso de Talentos (tiempo de preparación y/o actuación)</b>
12:15pm - 1:10pm	<b>Clubes</b>
1:15pm - 1:55pm	<b>Exploración libre:</b> jardín, sendero, agua, arroyo
2:00pm - 2:30pm	<b>Artes en la Granja</b>
2:30pm - 3:00pm	<b>Círculo de Cierre &amp; Salida</b> - <i>GKFFC bus sale el GKF a las 3:00 pm (opcional)</i>
3:00pm - 4:30pm	<b>Cuidado de niños</b> y recogidos en Great Kids Farm (opcional) <ul style="list-style-type: none"> <li><b>BUS:</b> Los estudiantes que toman el bus tienen que ser recogidos en el centro de buses a las 3:30pm.</li> </ul>

**HORAS FAMILIARES EN LA GRANJA:** Los jueves, el último día de cada sesión, las familias campistas (¡adultos y niños!) están invitadas a visitar la granja de **3pm a 5pm** y explorar con sus hijos. Un autobús de la tarde seguirá saliendo de la granja a la hora normal de salida de las 3pm esa fecha.

**CAJAS DE VÍVERES DE LA GRANJA:** Por primera vez, este verano, nuestros pasantes de granja (estudiantes de secundaria de las Escuelas Públicas de la Ciudad de Baltimore) venderán cajas familiares con productos agrícolas, flores y huevos cada semana del campamento. Las familias podrán comprar las cajas de productos a través del sitio web de FGKF (VINCULO TODAVIA NO DISPONIBLE).

# Great Kids Farm & Forest Camp

## 2024 Orientación Familiar y Descripción General



Las cajas estarán disponibles para ser recogidas cada semana durante el horario familiar del campamento. Los fondos de las cajas de productos agrícolas de la familia apoyarán directamente el programa de pasantías de verano de la escuela secundaria. Antes del primer día de campamento, usted recibirá un folleto con más información sobre este programa.

---

**¡Gracias por revisar este documento en su totalidad! Para indicar que lo ha hecho, visite <http://bit.ly/GKFCamperintake24> o utilice el código QR a continuación para completar el Formulario de admisión de Google GKFFC para indicar que usted:**



- *Ha revisado toda la información en este documento de Descripción General y Orientación Familiar para 2024.*
- *Ha proporcionado al personal del campamento toda la información relevante sobre las alergias y necesidades especiales de los estudiantes.*
- *Comprenda que si su estudiante toma el autobús coordinado por el personal de GKFFC, el autobús será operado por la Academia (más información en [www.academybuscharter.com/cities/baltimore/](http://www.academybuscharter.com/cities/baltimore/)).*